MOMENTUM Sport

Model: MSPORT1
MSPORT1 R
MSPORT1 B
MSPORT1 C

EN Safety instructions
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Instrucciones de seguridad
PT Instruções de segurança
NL Veiligheidsvoorschriften
IT Indicazioni di sicurezza
DA Sikkerhedsvejledninger
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvallisuusohjeita
EL Υποδείξεις ασφαλείας
PL Wskazówki bezpieczeństwa
RU Инструкция по безопасности
ZH-HANS 安全提示
ZH-HANT 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

SENNHEISER

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

Publ. 01/24, 596675/A02

EN English

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (depending on the package contents) carefully and completely before using the product.
- Always include these safety instructions when passing the product on to third parties.
- Do not use the product if it is obviously defective or makes loud, unusual (whistling or beeping) noise.
- Only use the product in environments where **Bluetooth®** wireless transmission is permitted.

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Do not insert the earphones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always remove the earphones slowly and carefully from your ears.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with implantable pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 0.394"/10 cm between the product component containing the magnet (earbuds and charging case) and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent choking hazards and suffocation hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic). Especially when using the product active noise cancellation amplifier noise insulation or drastically change the perception of acoustic warning signals.
- Do not use the product and its health data sensors to diagnose or treat any disease or for medical purposes.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normally acceptable operating temperature is from 0 °C to 35 °C.
- To avoid loud, unusual (whistling or beeping) noise and to ensure proper noise cancellation, do not cover the microphone openings of the active noise cancellation circuitry located on the outside of the earbuds.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sonova Consumer Hearing.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.

Safety instructions for Lithium rechargeable batteries

WARNING

- If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of:
  - explosion
  - smoke and/or gas development
  - heat and fire development
  - damage to health and/or the environment
- Only use rechargeable batteries and chargers recommended by Sonova Consumer Hearing.
- Do not leave the product / rechargeable batteries unattended while charging.
- Only charge the product / rechargeable batteries at ambient temperatures between 5 °C and 35 °C/41 °F and 95 °F and do not charge them near easily flammable objects.
- Do not heat the product / rechargeable batteries above 70 °C/158 °F. Avoid exposure to sunlight and do not throw the product / rechargeable batteries into fire.
- Switch rechargeable battery-powered products off after use.
- When not using the product / rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).
- This product contains coin rechargeable batteries. If you think the product / a coin rechargeable battery has been swallowed or is lodged in the body, seek medical assistance immediately.
- Avoid prolonged skin contact with the product, rechargeable battery, charging contacts and charging cradle when connected to power source. These components can heat up during charging and cause skin irritation.
- Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries properly in accordance with the local laws or return them to your specialist dealer to facilitate recycling.

Notes on the collection and processing of health and usage data and other personal data

This product has sensors, to collect health data (e.g. Heart Rate Sensor and Core Body Temperature). This product is not intended to diagnose or treat any disease, and must not be used for medical purposes. It is designed for fitness and wellness purposes only and is intended to provide information to manage well-being. In emergency situations, please contact your doctor. If you suspect a medical emergency, seek medical assistance immediately!

This product stores individual settings such as the volume and the Bluetooth address of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sonova Consumer Hearing GmbH or companies commissioned by Sonova Consumer Hearing GmbH and is not processed.

Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing GmbH in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product, product name, serial number, IP address, and version of the app. The data is only used for the purpose of providing and transferring the firmware updates and is not stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

These headphones have been designed as an accessory for Bluetooth compliant devices. They are intended for wireless audio communication such as music playback and phone calls via Bluetooth wireless technology.

It is considered improper use when the product is used for any application not described in the product documentation.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from misuse or improper use of this product and its attachments/accessories.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range. Before purchasing the product into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied compliance sheet.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product. For the complete warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND Market

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website www.sennheiser-hearing.com/warranty.

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in our warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support

All expenses arising from claiming the warranty are borne by the person making the claim. Sonova Consumer Hearing International warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82661492629) Level 7, 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- General Product Safety Directive (2001/95/EU)
- Compliant to **Sound Pressure Limits** according to country specific requirements.

EU declaration of conformity

- Radio Equipment Directive (2014/53/EU)
- Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment type MSPORT1/MSPORT1 R, MSPORT1 B, MSPORT1 C) is in compliance with the Radio Equipment Directive (2014/53/EU).

The full text of the EU declaration of conformity is available in English language at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK Declaration of conformity

- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal

- EU: Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK: Battery Regulations (2015)
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately, at the end of their operational lifetime, in accordance with applicable local laws or regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal or packaging materials can harm your health and the environment.

The separate collection of used electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling of raw materials and other recovery methods of used electronic equipment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contained recyclable materials available and to avoid littering the environment.

If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the relevant product manual). Batteries/rechargeable batteries/packaging that contain hazardous substances with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and the risk of ingestion in the case of coin batteries. Reduce the generation of battery waste as much as possible by using longer-lifetime batteries or rechargeable batteries.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, your local waste disposal company, or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic equipment to distributors or retailers for free of charge. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist oder laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche von sich gibt.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose **Bluetooth®**-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Setzen Sie die Hörer nicht zu tief und niemals ohne Ohradapter in den Gehörgang ein. Ziehen Sie die Hörer stets vorsichtig und langsam aus dem Ohr heraus.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält (Ohrhörer und Ladebox) und dem Herzschrittmacher, implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt, Verpackungen und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Erstickungsgefahr und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in einer Umgebung besonderer Aufmerksamkeit (z. B. im Straßenverkehr). Insbesondere die aktive Geräuschunterdrückung des Produkts kann Umgebungsgeräusche unhörbar machen oder Warnsignale akustisch verfälschen.
- Nutzen Sie das Produkt und die Sensoren zur Erfassung von Gesundheitsdaten nicht zur Diagnose oder Behandlung von Krankheiten oder zu medizinischen Zwecken.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis 40 °C.
- Bedecken Sie nicht die Mikrofonöffnungen der aktiven Geräuschunterdrückung an den Außenseiten der Ohrhörer, um laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche zu vermeiden und eine einwandfreie Geräuschunterdrückung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sonova Consumer Hearing geliefert oder empfohlen werden.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus

WARNUNG

Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen können sie auch:

- Explosion
- Hitze- und Feuerentwicklung
- Rauch- und/oder Gasentwicklung
- Gesundheits- und/oder Umweltschäden

verursachen.

- Verwenden Sie ausschließlich die von Sonova Consumer Hearing empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.
- Laden Sie das Produkt / die Akkus nicht unbeaufsichtigt.
- Laden Sie das Produkt / die Akkus nur bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 35 °C und nicht in der Nähe von leicht brennbaren Gegenständen.
- Erhitzen Sie das Produkt / die Akkus nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie das Produkt / die Akkus nicht ins Feuer.
- Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
- Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sonova Consumer Hearing et des chargeurs appropriés.
- Laden Sie das Produkt / die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
- Ne laissez pas le produit / les batteries sans surveillance pendant le chargement.
- Diese Produkte enthalten Knopfzellen-Akkus. Wenn Sie der Meinung sind, dass das Produkt / ein Knopfzellen-Akku verschluckt wurde oder sich in einem Teil des Körpers befindet, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Ne charge le produit / les batteries qu'à une température ambiante entre 5 °C et 35 °C et ne les / le charge pas à proximité d'objets facilement inflammables.
- Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Produkt, Akku, Ladegerät oder Ladekabel, wenn dieses/dieser mit dem Stromnetz verbunden ist. Diese Komponenten können sich während des Ladevorgangs erwärmen und zu Hautirritationen führen.
- N'exposez pas le produit / les batteries à des températures supérieures à 70 °C. Evitez l'exposition au soleil et ne le / les jetez pas au feu.
- Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
- Diese Produkte enthalten wiederaufladbare Knopfzellen-Akkus. Wenn Sie der Meinung sind, dass das Produkt / ein wiederaufladbarer Knopfzellen-Akku verschluckt wurde oder sich in einem Teil des Körpers befindet, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- En cas de non utilisation prolongée, recharger le produit / les batteries régulièrement (tous les 3mois environ).
- Ce produit contient des batteries boutons. En cas de doute concernant le fait que le produit / une batterie bouton soit avalé(e) ou introduit(e) dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Ne pas laisser tout contact prolongé de peau avec le produit, la batterie, le chargeur ou le câble de chargement lorsqu'il / elle est branché(e) sur la source d'alimentation. Ces composants peuvent chauffer pendant le chargement et provoquer une irritation cutanée.
- Déposez les produits défectueux avec leurs batteries dans un point de collecte spécifique ou rapportez-les à votre revendeur pour faciliter le recyclage.

Notes sur la collecte et le traitement des données relatives à la santé et à l'utilisation et sur les mises à jour du micrologiciel

Ce produit est équipé de capteurs destinés à collecter des données de santé (par exemple, mesure de la fréquence cardiaque et de la température centrale du corps). Ce produit n'est pas destiné à diagnoster ou traiter une maladie et ne doit pas être utilisé à des fins médicales. Il est conçu uniquement à des fins de remise en forme et bien-être et doit servir à fournir des informations sur la gestion du bien-être. En cas de questions médicales, adressez-vous toujours à un médecin. Si vous suspectez une urgence médicale, appelez le médecin d'urgence!

Ce produit mémorise des réglages individuels, tels que le volume et l'adresse de connexion Bluetooth des appareils appairés. Ces données sont nécessaires au fonctionnement du produit et ne sont pas transmises à Sonova Consumer Hearing GmbH ou à des sociétés mandatées par Sonova Consumer Hearing GmbH et ne sont pas traitées.

En utilisant l'appli « Sennheiser Smart Control », vous pouvez mettre à jour gratuitement le micrologiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel cette appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises et traitées par Sonova Consumer Hearing GmbH afin de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel appropriées : identificateur de matériel, numéro de révision du matériel, version du micrologiciel du produit, type de système d'exploitation (Android, iOS) et version, version de l'appli. Les données seront utilisées uniquement aux fins de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce casque est conçu comme accessoire pour appareils compatibles Bluetooth. Il est destiné à la communication audio sans fil telle la lecture de musique et les appels téléphoniques sans fil via la technologie sans fil Bluetooth.

Il est considéré comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans les notices correspondantes.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'un mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou une batterie dépassant la portée de transmission Bluetooth. Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Pour plus d'informations sur les étiquettes de conformité réglementaire, voir le document fourni.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie complètes, veuillez vous rendre sur www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive Sécurité Générale des Produits (2001/95/CE)
- En conformité avec les **limites de pression acoustique** spécifiques au pays.

Déclaration UE de conformité

- Directive RoHS (2011/65/UE)
- Par la présente, Sonova Consumer Hearing GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type MSPORT1 (MSPORT1 R, MSPORT1 L, MSPORT1 C) est conforme à la directive RED (2014/53/UE).

Le texte de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser-hearing.com/download.

Mise sur le marché en UK

- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée de croix sur le produit, la batterie/batterie rechargeable (si applicable) et/ou l'emballage signifie que ces produits doivent être mis au rebut dans être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'un tri sélectif à la fin de leurs durées de vie, conformément aux lois en vigueur dans votre pays. Les déchets d'emballages, respectez la réglementation relative au tri des déchets en vigueur. L'élimination inappropriée des matériaux d'emballage peut ruiner la votre santé et à l'environnement.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de tout autre mode de valorisation des déchets usagés afin de limiter la quantité de potentiellement dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les piles/batteries/batteries rechargeables en fin de vie afin de mettre à disposition les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.

Si les piles/batteries/batteries rechargeables peuvent être retirées sans les endommager (pour le retrait sûr des piles/batteries, voir la notice d'emploi du produit), Soyez particulièrement prudent avec les piles/batteries contenant du lithium, car elles présentent des risques particuliers tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion en cas de piles boutons. Réduisez autant que possible la production de déchets de piles/batteries en utilisant des piles/batteries de durée de vie plus longue ou des batteries.

Vous obtiendrez des précisions sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre revendeur spécialisé Sonova Consumer Hearing. Vous pouvez également ramener des mini électriques et électroniques aux distributeurs qui sont tenus de les reprendre. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé publique.

ES Español

Instrucciones importantes de seguridad

- Lo rogamos que lea detenida y completamente las instrucciones de manejo, las indicaciones de seguridad, la instrucciones resumidas (dependiendo del volumen de suministro) antes de utilizar el producto.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad.
- No utilice el producto si está visiblemente deteriorado o si emite ruidos inusuales (silbidos o pitidos).
- Utilice el producto únicamente en aquellos entornos en los que está permitido el uso de la tecnología inalámbrica **Bluetooth®**.

Evitar daños para la salud y accidentes

- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante períodos prolongados de tiempo.
- No se ponga los auriculares demasiado profundo para los oídos. Siáquese siempre los auriculares de los oídos despacio y con cuidado.
- El producto genera campos magnéticos permanentes más fuertes que podrían provocar interferencias en pacemakers, desfibriladores implantados (ICDs) u otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10cm entre los componentes del producto que contienen imanes (auriculares y caja de carregamento) e el pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenga el producto, a embalagem e los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
- No utilice el producto si tiene que prestar especial atención (p. ej. en el tráfico). Especialmente cuando utilice el producto activo del ruido del producto puede hacer que el ruido ambiental sea inaudible o cambiar acústicamente las señales de advertencia.
- No utilice el producto o los sensores de obtención de datos relacionados con la salud para el diagnóstico o el tratamiento de cualquier enfermedad o con fines médicos.

Evitar daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas o bajas (secador, calefactor, exposición prolongada a la radiación solar, etc.) para evitar corrosión o deformaciones. La temperatura normal de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C.
- No tape las aberturas del micrófono del control activo del ruido en la parte exterior de los auriculares para evitar ruidos fuertes e inusuales (silbidos o pitidos) y para mantener el control de ruidos en el entorno.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sonova Consumer Hearing.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.

Instrucciones de seguridad para pilas recargables de litio

ADVERTENCIA

Las baterías recargables pueden sufrir derrames si se usan o utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:

- Explosión
- Formación de humo y/o gases
- Formación de calor y fuego
- Daños para la salud y/o el medio ambiente

- Utilice únicamente las pilas recargables y los cargadores recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- No cargue el producto / las pilas recargables sin vigilancia.
- Cargue el producto / las pilas recargables únicamente a una temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C y no cerca de objetos fácilmente inflamables.
- No caliente el producto/las pilas recargables a más de 70°C. Evite la radiación solar y no tire el producto/las pilas recargables al fuego.
- Apóyate en las ranuras adicionales/accesórios/piezas de substituição fornecidos o recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.
- Apóyate en las ranuras adicionales/accesórios/piezas de substituição fornecidos o recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Dano para a saúde e/ou para o meio ambiente
- Utilize exclusivamente pilas recargables recomendadas pela Sonova Consumer Hearing e carregadores adequados.
- Não carregue o produto/as pilhas recarregáveis sem supervisão.
- Carregue o produto/as pilhas recarregáveis apenas a uma temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C e nunca junto de materiais inflamáveis.
- Não exponha o produto/as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição ao sol e não atire o produto/as pilhas recarregáveis para o fogo.
- Após a utilização, desligue os produtos alimentados por pilhas recarregáveis.
- Devuelva los productos defectuosos, incluida la pila recargable, únicamente a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado para su reciclaje.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos relativos a la salud, datos de utilización y actualizaciones de firmware

Este producto está equipado con sensores para recopilar datos relacionados con la salud (p. ej., medición de la frecuencia cardíaca y de la temperatura corporal). El producto no está destinado a diagnosticar o tratar ninguna enfermedad y no debe utilizarse con fines médicos. Su uso está destinado únicamente para propósitos de fitness y bienestar y está pensado para proporcionar información para mejorar su buen estado de salud. Consulte siempre a un médico para cuestiones relacionadas con la salud. En caso de emergencia médica, por favor, contacte de urgencia con un médico!

Este producto guarda ajustes individuales como el volumen y direcciones Bluetooth asociadas de dispositivos emparejados. Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto y no se transmiten a Sonova Consumer Hearing GmbH o a empresas encargadas por Sonova Consumer Hearing GmbH y no se procesan.

Puede actualizar gratuitamente el firmware del producto a través de la app "Sennheiser Smart Control" mediante una conexión a Internet. Si el dispositivo en el que está instalada la app está conectado a Internet, se transmiten automáticamente los siguientes datos al servidor de Sonova Consumer Hearing GmbH para poder facilitar y transmitir actualizaciones de firmware adecuadas: Identificador de hardware, versión de revisión de hardware, versión de firmware del producto, tipo y versión del sistema operativo (Android, iOS), versión de la app. Los datos se utilizan solo con finalidades de prestación y transmisión de las actualizaciones de firmware y no se almacenan de forma permanente. Si no desea que estos datos se transmitan o procesen, no establezca conexión a Internet.

Uso adecuado/responsabilidad

Estos auriculares se han concebido como un accesorio para dispositivos compatibles con Bluetooth destinados a la audiocomunicación inalámbrica, como las llamadas y la reproducción de música por medio de la tecnología inalámbrica Bluetooth. Se considera uso no adecuado el uso de este producto distinto al descrito en las instrucciones del producto correspondientes.

Sonova Consumer Hearing GmbH no asume ninguna responsabilidad en caso de un uso inadecuado del producto o de sus accesorios/piezas de repuesto/pieces.

Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños en aparatos USB que no cumplen con las especificaciones del USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños por fallos de conexión provocados por baterías gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión Bluetooth. Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Para más información sobre las etiquetas de cumplimiento de la normativa legal, véase la hoja de información suministrada.

Garantía

Sonova Consumer Hearing GmbH concede una garantía de 24meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty u obtenerlas de su distribuidor Sonova Consumer Hearing.

Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva relativa a la seguridad general de los productos (2001/95/CE)
- En conformidad con **los límites de volumen** específicos de los países.

Declaración de conformidad de la UE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)
- Por la presente, Sonova Consumer Hearing GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico MSPORT1/MSPORT1 R, MSPORT1 B, MSPORT1 C) es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en inglés en la dirección de internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Instrucciones para el desecho

- Directiva sobre pilas (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva WEEE (2012/19/UE)

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/batería recargable (si corresponde) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse aparte. Respete las leyes vigentes en materia de residuos en su país. La eliminación inadecuada de los materiales de envasado puede perjudicar la salud y el medio ambiente.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/baterías recargables y envases tiene por objeto promover la reutilización y el reciclaje y evitar efectos negativos para su salud y el medio ambiente, por ejemplo, los que pueden causar las sustancias potencialmente peligrosas contenidas en estos productos. Recicle los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías/baterías recargables al final de su vida útil, lleve al reciclaje los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías/baterías recargables para aprovechar los materiales reciclables que contienen y evitar ensuciar el medio ambiente.

Si las baterías/pilas recargables pueden extraerse sin destruirlas, tiene la obligación de eliminarlas por separado (siguiendo la información sobre la seguridad de las baterías/pilas, consulte las instrucciones de manejo del producto). Manipule las baterías/pilas recargables de litio con especial cuidado, ya que suponen riesgos especiales como el incendio y/o el riesgo de ingestión de las pilas de botón. Reduzca la generación de residuos de pilas/baterías en la medida de lo posible utilizando baterías de mayor duración o pilas recargables.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida municipales o de su proveedor Sonova Consumer Hearing. También puede devolver los aparatos eléctricos o electrónicos a los distribuidores que están obligados a aceptarlos. Así haría una contribución muy importante para proteger nuestro medio ambiente y la salud pública.

PT Português

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, as instruções de segurança e as instruções rápidas (dependendo do conteúdo da embalagem) com atenção e na íntegra.
- Sempre que dar o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- Não utilize o produto se este estiver manifestamente danificado ou emitir ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes).
- Utilize o produto apenas em ambientes em que a utilização da tecnologia sem fios **Bluetooth®** seja feita.

Evitar ferimentos e danos para a saúde

- Não utilize o produto com volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.
- Não introduza os auriculares demasiado fundo no canal auditivo e nunca sem os adaptadores auriculares. Retire sempre os auriculares devagar e cuidadosamente do ouvido.
- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem provocar interferências em pacemakers, desfibriladores implantados (ICDs) ou outros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10cm entre os componentes do produto que contêm ímãs (auriculares e caixa de carregamento) e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, a embalagem e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais domésticos. A não observância pode levar a perigos de asfixia.
- Não utilize o produto em situações que requeiram especial atenção (por exemplo, no trânsito). Sobretudo o controlo ativo de ruído do produto pode tornar impossível o som de fundo ou alterar fortemente os sinais de aviso do ponto de vista acústico.
- Utilize o produto e os sensores para a recolha de dados de saúde e não para o diagnóstico ou tratamento de qualquer doença ou para fins médicos.

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição prolongada à radiação solar, etc.) para evitar corrosão e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0 °C e 40 °C.
- Não tape as aberturas do microfone do controlo ativo de ruído nos lados externos dos auriculares para evitar ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes) e garantir um controlo ativo de ruído eficaz.
- Utilize apenas os aparelhos adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

Instruções de segurança relativas a pilhas de litio recarregáveis

AVISO

- Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis podem verter o seu conteúdo. Em casos extremos, existe perigo de:
  - explosão
  - rook- en/of gasontwikkeling
  - hitte- en brandontwikkeling
  - schade aan de gezondheid en/of milieu

  ocorrer.
- Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis e carregadores adequados da Sonova Consumer Hearing.
- Não deixe o produto/as pilhas recarregáveis sem vigilância quando estiverem ligados à tomada.
- Carregue o produto/as pilhas recarregáveis apenas a uma temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C/41 °F a 95 °F e não o/as carregue junto de objetos facilmente inflamáveis.
- Não aquecer o produto/as pilhas recarregáveis acima de 70 °C. Evite a exposição à luz solar e não atire o produto/as pilhas recarregáveis para o fogo.
- Desligue os produtos alimentados por pilhas recarregáveis após a utilização.
- Quando não utilizar o produto/as pilhas recarregáveis durante um período prolongado, recarregue-o/as regularmente (aprox. de 3 em 3 meses).
- Este produto contém pilhas tipo botão. Se suspeitar que o produto/uma pilha tipo botão foi ingerido(a) ou se encontra alojado(a) em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica!
- Evite um contacto prolongado da pele com o produto, a pilha, o carregador ou o cabo de carregamento quando estes estiverem conectados à rede elétrica. Estes componentes podem aquecer durante o processo de carregamento e provocar irritações na pele.
- Entregue os produtos defeituosos, incluindo a pilha, em pontos de recolha ou lojas da especialidade de modo a permitir uma reciclagem.

Indicações relativas à recolha e ao tratamento de dados de utilização e de saúde e atualizações de firmware

Este produto tem sensores para recolher dados de saúde (por ex., medição do ritmo cardíaco e medição da temperatura do corpo). O produto não se destina a diagnosticar ou tratar qualquer doença e não pode ser utilizado para fins médicos. Ele foi exclusivamente desenvolvido para fins de preparação física e bem-estar e visa fornecer informações que lhe permitam controlar o seu bem-estar. Em caso de dúvidas de âmbito médico, consultar sempre um médico. Se suspeitar da existência de uma emergência médica, consulte um médico do serviço de urgência!

Este produto armazena ajustes individuais, como o volume e os endereços Bluetooth, de dispositivos emparelhados. Estes dados são necessários para o operação do produto e não são transmitidos para a Sonova Consumer Hearing GmbH ou empresas contratadas por Sonova Consumer Hearing GmbH e não são processados.

Pode atualizar o firmware do produto gratuitamente através da app "Sennheiser Smart Control" através de uma ligação à Internet. Se o dispositivo no qual a app está instalado estiver ligado à Internet, os seguintes dados são automaticamente transmitidos para os servidores da Sonova Consumer Hearing e processados para disponibilizar e transferir a atualização adequada de firmware: Identificador de hardware, número de revisão de hardware, versão de firmware do produto, tipo de sistema operativo (Android, iOS) e versão, versão da aplicação. Os dados são utilizados apenas para o efeito de disponibilização e transferência das atualizações de firmware e não são armazenados permanentemente. Caso estes dados não devam ser transmitidos e processados, não estabeleça uma ligação à Internet.

Utilização adequada/responsabilidade

Estes auscultadores foram desenvolvidos como acessório para dispositivos compatíveis com Bluetooth. Estes são destinados à comunicação de áudio sem fios, como a reprodução de música e telefonemas através da tecnologia sem fios Bluetooth.

Como utilização inadequada do produto é considerada uma utilização para fins não descritos no manual de instruções do produto.

Sonova Consumer Hearing GmbH não assume qualquer responsabilidade por uma utilização inadequada ou inadequada do produto, bem como dos seus dispositivos adicionais/acessórios.

Sonova Consumer Hearing GmbH não responde por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH não responde por danos resultantes de interrupções na ligação devido a pilhas descarregadas ou antigas ou que ultrapassem a área da área de emissão Bluetooth. Antes da colocação em funcionamento, observar as prescrições específicas do país.

Declarações do fabricante

Estão disponíveis mais informações sobre marcações para cumprimento das estipulações legais na ficha de conformidade fornecida.

Garantia

A Sonova Consumer Hearing GmbH oferece uma garantia de 24 meses para este produto. As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis na página de Internet sennheiser-hearing.com/warranty ou junto do seu distribuidor Sonova Consumer Hearing.

Em conformidade com as seguintes diretivas

- Diretiva relativa à segurança geral dos produtos (2001/95/CE)
- Em conformidade com os **limites de volume** de som específicos do país.

Declaração de conformidade UE

- Diretiva RoHS (2011/65/UE)
- Sonova Consumer Hearing GmbH declara pela presente que o tipo de equipamento com fios MSPORT1 (MSPORT1 R, MSPORT1 L, MSPORT1 C) está em conformidade com a diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE).

O texto completo da declaração de Conformidade UE está disponível em inglês no seguinte endereço: www.sennhe

Information om registering och bearbetning av hälso- och användningsdata för Sennheiner-produkterna

Den här produkten är utrustad med sensorer för registering av hälsodata (t.ex. för mätning av puls och kroppstemperatur). Produkten är inte avsedd för diagnos eller behandling av sjukdomar eller andra sjukdomar som förebyggande vård. Den är utestuderade utvecklad för ändamål som är träning och välbefinnande, och avser att tillhandahålla information om träning och allmänt välbefinnande. Kontakta alltid en läkare vid medicinska frågor. Vid misstanke om ett akut medicinskt tillstånd, ring ambulanst i den här produkten sparas vissa installningar som volym och Bluetooth-adresser för parkoppade enheter. Den här informationen är nödvändig för att produkten ska kunna anslutas till andra enheter som du parkopplar den med. Du kan ta bort Sonova Consumer Hearing GmbH eller andra företag på uppdrag av Sonova Consumer Hearing GmbH.

Du kan uppdatera produktens firmware gratis med appen "Sennheiser Smart Control" via internet. Om enheten som appen är installerad på är ansluten till internet, den fördelaktiga data automatiskt till Sonova Consumer Hearing-servern och bearbetas där för att kunna tillhandahålla och överföra lämpliga uppdateringar av integrerad programvara. Hardware och firmware, inklusive uppdateringar av produktens reversion av inbyggd programvara, operativsystemsnytt (Android, iOS) och -version, app-version. Data används endast i syfte att tillhandahålla och överföra uppdateringarna av inbyggd programvara och sparas inte permanent. Endast inte enheten till internet om du inte vill att den här informationen ska överföras och behandlas.

Avsedd användning/ansvar

Du får hämtar ner filer som är tillgängliga för Bluetooth-kompatibla enheter till tråslös ljudkommunikation, som uppspelning av musik och telefonsamtal, via trådlös Bluetooth-teknik.

Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än det som beskrivs bruksanvisningen.

Sonova Consumer Hearing GmbH övertar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Sonova Consumer Hearing GmbH har inget ansvar för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-kraven.

Sonova Consumer Hearing GmbH övertar inget ansvar för skador i samband med avbrott i anslutningen på grund av urladdade eller för gamla batterier eller att Bluetooth-räckvidden överskrids. Följ lokala bestämmelser innan produkten används.

Tillverkarintyg

Mer information om märkning varmed man anger att rättsliga bestämmelser följs finns på medföljande faktablad.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Du kan erhålla aktuella garantivillkor online på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller från din Sonova Consumer Hearing-partner.

Produkten överensstämmer med följande krav

- Allmänt produktsäkerhetsdirektiv (2001/95/EG)
- Produkten överensstämmer med nationella volymbegränsningar

EU-förklaran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- Sonova Consumer Hearing GmbH förklarar härmed att radioutrustningstypen MSPORTI (MSPORTI R, MSPORTI L, MSPORTI C) uppfyller radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU).

En EU-förklaran om överensstämmelse finns på engelska på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download

Avfallshantering

- Batteridirektivet (2006/66/EG och 2013/56/EU)
- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras enligt gällande regler när det är dags att avyttra dem. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallshantering av förpackningar kan skada hälsa och miljö.

Ett inbyggt batteri av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att förnya återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö orsakade av skadliga ämnen som kan finnas i dessa produkter. Den separata gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återvinna/av- och/eller material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallshantera dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Ver extra förslag med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk. Batterier/uppladdningsbara batterier som har tagits ur batteriavfall i mesta möjliga mån genom att avskilja batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om hur du kan returnera produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsställena eller hos din Sonova Consumer Hearing -återförsäljare. Elektriska och elektronisk utrustning som inte lämnas tillbaka till dem som är skyldiga att ta emot den. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

FI Suomi

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Älä kuormitu kuulokkeiden liian korkeilla äänenvoimakkuuksilla! Ennen estämiseksi.
- Älä pitkinä kuulokkeita liian syvälle korvakäytävään. Älä myöskä! Jos koskaan käytä kuulokkeita liian korva-adaptereita. Vedä kuulokkeet aina hitaasti ja varovaisti kuis korvista.
- Tuote aiheuttaa sähköisiä häiriöitä magneettikentät- tä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdisti- mien, implantoitujen ryytmikäynnistimien tai muiden implantoitujen. Magneetin sisältävän tuotekom- ponentin (kuulokkeet ja latauraasia) ja sydämentahdisti- mien, implantoitujen ryytmikäynnistimien tai muiden implantoitujen etäisyys on vähintäin 10 cm etäisyys.
- Pidä tuotteen, pakkauksen ja lisävarusteiden osat poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta! Nielemisen tai tukehtumisen vaara. Nielemis- ja tukehtumisvaara.
- Älä käytä tuotetta, mikäli ympäristöön on kiinnittämä huomista (esim. liikenteessä). Erityisesti tuotteen aktiivinen melunvaimennusvaikutus estä ympäristön äänien kuulemisen tai mautoa varoitusäänien aiksutus ennaisuukia merkitäksi.
- Älä käytä tuotetta lämpötilaa ja kosteuden käytettävä antuerta sa- rauksien diagnoositin tai hoitoon tai lääketieteellisin tarkoituksin.

Tuotteiden vuorojen ja häiriöiden vältäminen

- Säilytä tuote aina kuivassa paikassa ja huolehdi myös siitä, etä tuote ei altistu erittäin matalile tai korkeile lämpötiloile (esim. huoneenvaiojen, lämpöpatterien, pikkkaiaiden aurinkoenergian vaikutuksella). Näin estät- tä mahdolliset korrosioviauriot ja muodonmuutokset. Normaali käyttölämpötila-alue on 0 °C...40 °C.
- Älä pesä kuulokkeiden ukopuolella olevia aktiivisen melunvaimennustoi- minnon mikrofoniaukkoja. Siten vältät voimakkaat, epäsäännöllisiä (vihelly- tä- pilipaus-äänet ja vaurioitumisen mahdollisuuden kuulokkeen aktiivisen
- Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin toimittama tai suosittelema lisälaitteita, ohjelmistoja ja kaapeleita.
- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Liitumakuja kuokeisa turvallisuusohjeita

VAROITUS

Akujen käyttö voi vuotaa vääränkäytön tai virheellisen käytön seurauksena. Äärimmäisissä tapauksissa tästä aiheutuu:

- Räjähdysvaara
- Vahingoittumisen tai syttymistä palamaan
- Savujen tai kaasun muodostumista
- Terveys- tai ympäristövaarioita

Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin suosittelemia akkuja ja akkuihin sopivia laitteita.

Älä lataa tuotetta/akkuja ilman valvontaa.

Laitteen/akut saa ladata vain ympäristön lämpötilan ollessa 5 °C - 35 °C eikä lähellä saa olla helposti syttyvä esineitä.

Huolehdi siitä, että laite/akut eivät voi kuumentua yli 70 °C:n lämpötilaan. Vältä laitteen/akujen altistumista suoralle auringonpaisteelle. Älä hävitä laitetta/akkuja polttamalla.

Katkaise virta käytön jälkeen akkukäyttöisistä laitteista.

Lataa tuote/akut säännöllisesti myös silloin, kun laite/akut ovat pitkän käyttämättömänä (noin 3 kuukauden ajan).

Yhdeisellä asepaleisia ya ts ymtaprejes läbiou

- Älä ylikuormitu kuulokkeiden liian korkeilla äänenvoimakkuuksilla! Ennen estämiseksi.
- Pidä kuulokkeita liian syvälle korvakäytävässä. Älä myöskä! Jos koskaan käytä kuulokkeita liian korva-adaptereita. Vedä kuulokkeet aina hitaasti ja varovaisti kuis korvista.
- Tuote aiheuttaa sähköisiä häiriöitä magneettikentät- tä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdisti- mien, implantoitujen ryytmikäynnistimien tai muiden implantoitujen. Magneetin sisältävän tuotekom- ponentin (kuulokkeet ja latauraasia) ja sydämentahdisti- mien, implantoitujen ryytmikäynnistimien tai muiden implantoitujen etäisyys on vähintäin 10 cm etäisyys.
- Pidä tuotteen, pakkauksen ja lisävarusteiden osat poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta! Nielemisen tai tukehtumisen vaara. Nielemis- ja tukehtumisvaara.
- Älä käytä tuotetta, mikäli ympäristöön on kiinnittämä huomista (esim. liikenteessä). Erityisesti tuotteen aktiivinen melunvaimennus- estä ympäristön äänien kuulemisen tai mautoa varoitusäänien aiksutus ennaisuukia merkitäksi.
- Älä käytä tuotetta lämpötilaa ja kosteuden käytettävä antuerta sa- rauksien diagnoositin tai hoitoon tai lääketieteellisin tarkoituksin.

Tuotteiden vuorojen ja häiriöiden vältäminen

- Säilytä tuote aina kuivassa paikassa ja huolehdi myös siitä, etä tuote ei altistu erittäin matalile tai korkeile lämpötiloile (esim. huoneenvaiojen, lämpöpatterien, pikkkaiaiden aurinkoenergian vaikutuksella). Näin estät- tä mahdolliset korrosioviauriot ja muodonmuutokset. Normaali käyttölämpötila-alue on 0 °C...40 °C.
- Älä pesä kuulokkeiden ukopuolella olevia aktiivisen melunvaimennustoi- minnon mikrofoniaukkoja. Siten vältät voimakkaat, epäsäännöllisiä (vihelly- tä- pilipaus-äänet ja vaurioitumisen mahdollisuuden kuulokkeen aktiivisen
- Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin toimittama tai suosittelema lisälaitteita, ohjelmistoja ja kaapeleita.
- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Liitumakuja kuokeisa turvallisuusohjeita

VAROITUS

Akujen käyttö voi vuotaa vääränkäytön tai virheellisen käytön seurauksena. Äärimmäisissä tapauksissa tästä aiheutuu:

- Räjähdysvaara
- Vahingoittumisen tai syttymistä palamaan
- Savujen tai kaasun muodostumista
- Terveys- tai ympäristövaarioita

Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin suosittelemia akkuja ja akkuihin sopivia laitteita.

Älä lataa tuotetta/akkuja ilman valvontaa.

Laitteen/akut saa ladata vain ympäristön lämpötilan ollessa 5 °C - 35 °C eikä lähellä saa olla helposti syttyvä esineitä.

Huolehdi siitä, että laite/akut eivät voi kuumentua yli 70 °C:n lämpötilaan. Vältä laitteen/akujen altistumista suoralle auringonpaisteelle. Älä hävitä laitetta/akkuja polttamalla.

Katkaise virta käytön jälkeen akkukäyttöisistä laitteista.

Lataa tuote/akut säännöllisesti myös silloin, kun laite/akut ovat pitkän käyttämättömänä (noin 3 kuukauden ajan).

Yhdeisellä asepaleisia ya ts ymtaprejes läbiou

PROEDJONOTISIN

Os ymtaprejes ymtaprejes ya yäsoovu yapsi de repiitmuyn kavdäsaujiiny yäsoovu, ij ya ymtaprejes läbiou yäsoovu. Ei sõpeatrekst repiitmuyn ymtaprejes läbiou yäsoovu.

- Tkanjin
- Paapuuyn yäsoovu
- Repiitmuyn yäsoovu
- Läbiou
- Läbiou läbiou
- Läbiou läbiou läbiou

MOMENTUM Sport

Model: MSPORT1
MSPORT1 R
MSPORT2
MSPORT2 R

Laadige toodet/akusid ka pikema kasutamisaja korral regulaarselt (u iga 3kuu järel).

Ärge seadke sisaldab nõõppateraisid. Kui arvate, et olete toote/aku alla neelanud või et see asub mõnes kehaosas, pöörduge kohe arsti poole.

Vältige toote, aku, laadimisseadme või laadimiskaabli pikajalgset mõjupuudet nahaga, kui see on saastuvalt (näiteks: higi). Mõjud komponendid võivad laadimise ajal kuumeneda ja põhjustada nahapõletust.

Vige defektseid tooteid koos akuga ringlusseotlu võimaldamiseks pöörduge kohaliku jäätmekogumispunkti poole.

Tervise- ja kasutusandmete ning püsivara värskenduste kogumist ning töötlemist puudutavad juhised

Sellel tootel on andurid terviseandmete kogumiseks (nt sõdame lõõgisageduse ja lehatsemismõõtmiseks). See tootel on mõeldud ainult mõõgisiimiseks ega raviks ja seda ei tohi kasutada meditsiinilisel eesmärkidel.See on mõeldud kasutamiseks ainult füüsilise ja vaimse heaolu eesmärkidel ning ainult teavet hea enesetunde saavutamiseks.
Meditsiinilisele küsimusele pöördugu alati arsti poole. Kui kahtlustate, et teil võib olla meditsiiniline hädaolukord, helistage kiirabisse!
See toode salvestab seotud seadmete individualiseeritud seaded, nagu helitugevuse ja ekvalaiseriseaded. Need seaded on vajalikud toote kasutamiseks ja neid ei edastata Sonova Consumer Hearing GmbH-le ega Sonova Consumer Hearing GmbH-ga seotud ettevõtetele ega neile edastatakse.
Saate värskendada seadme püsivara taasta, kasutades Internet-ühenduse kaudu rakendust Sennheiser Smart Control. Rakendus Smart Control kogub andmeid, on ühendatud Internetiga, edastatakse järgmised andmed automaatselt Sonova Consumer Hearing serveritele ja neid töödeldakse seal, et pakkuda ja edastada sobivaid püsivara värskendusi: rõõrsna tunnus, riistvara versioonid number, toote püsivara versioon, operatsioonisüsteemiversioon (Android, iOS) ja veebisait, veebisaite versioon. Andmeid kasutatakse ainult püsivara värskenduste pakkumise ja edastamise eesmärgil ning ainult selle eesmärgi saavutamiseks ja ei sisaldu neid andmed edastada ega töödelda lasta, ärge looge Internett-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Nõuetekohaselt mõeldud kasutamisele ei kuuluta ettenähtuga ühilduvatele traadita audio-sideseadmetele, näiteks muusikaesituse ja Bluetooth™-raadiotehnoloogia jaoks. Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda tooted teisiti, kui on kirjeldatud kasutusjuhendi tootejuhistides.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadme/tarvikute vähetõõstuse ja nõuetekohaste ümberehitamise eest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete ühilduvuse eest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ühenduse kaitsestatust tõttu(de või vanade akude tühjenemise tõttu või Bluetooth-ühenduse ebaõnnestumisest (ükstamisest, Enne kasutuselevõtu järgige vastavat ettejõõtvad eeskirju.

Tootja deklaratsioonid

Ettevaatusabinõude rõõmustamiseks mõõrgise kohta leiate tootega kaasapandud lisalehelt.

Garantii

Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellele tootele 24-kuulise garantii.
Kehtivad garantiitingimusi saate vaadata veebilehelt www.sennheiser-hearing.com/warranty. Sonova Consumer Hearing edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

- Direktiiv üldise tootehutuse kohta (2001/95/EÜ)
- Täiendav riiklike mõrapõrgnuste nõuded.

EL+vastavusdeklaratsioon

- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)
Sonova Consumer Hearing GmbH kinnitab, et raadiosaateme tüüp MSPORT1 (MSPORT1 R, MSPORT1L, MSPORT1C) vastab raadiosaatmise direktiivile (2014/53/EL).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt www.sennheiser-hearing.com/download.

Jäätmekäitlus juhised

- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)
Läbikriipsutatud prügikasti sümbol toote/pataret/akul/kui on olemas)/ja/või/ oende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalise olmeprügi hulka, vaid need tuleb tagastada kogumiskohta. Pakendite ja pakendimisega jõrge ringis kehtivad jäätme segregatsioonisõnad. Pakkematerjalide ohubõge utiliseerimise võimaluste kohta küsige oma kohalikust ametivõimudelt.
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide/akude (vajaduse korral) ja pakendite eraldi kogumisega ja korrektse kõrvaldamisega aidatakse vältida ohte tervisele ja ärge negatiivsed mõjud teie terviseje ja keskkonnale, nt nendes toodetes sisalduvate potentsiaalselt ohtlike ainete tõttu. Tõdedige elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareidel/akudel mõõtmete ja mõõtmete sõõnes sõõnes ja/või nõõnes ja/või materjalid kasutavaks ja vältida keskkonna saastamist.
Kui patareid/akud saab eemaldada neid hõivtamata, oleke kohustatud need eraldi utiliseerima (patareide/akude ohu eemaldamise kohta vt toote kasutusjuhendit). Oge liitium sisaldavate patareide/akude puhul ettevaatlik, kuna see võib ennetamata kaasnevad eriliseed ohud, nõõteks nõõppateraidega seotud tule- ja/või lõhmusohte. Vähendage ajutiselt ohte, kleepides kõik avatud kontaktpinnad kaetavaks sõõ tasteliavid või taasteliavad akusid.
Nende toodete ringlusseeviku kohta lisateabe saamiseks võite ühendust kohalike ametivõimudega, kohalikus jäätmekogumispunktide või oma Sonova Consumer Hearing partneriga. Samuti saate elektri- ja elektroonikaseadmed tagasi võtmiselt, kui ostate uue toote samasugusel või samaväärsel otstarbel. Sellega annate olulise panuse keskkonna ja rahvatervise kaitsesse.

LV Latvijas

Svarīgi norādījumi par drošību

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju, drošības norādījumus un lietošanas rīkojumus (atkarībā no piegādes kompleksā).
- Nododot izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet šos drošības norādījumus.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja pamanāt ir bojāts vai izdala skalus, neparasto troksni vai smaku.
- Lietojiet produktu tikai tur, kur ir atļauts izmantot bezvadu tehnoloģiju **Bluetooth®**.

Veselības kaitējuma un negadījumu novēršana

- Lai nerastos dzirdes traucējumi, neklausieties ilgākajā ar augstu skaļuma līmeni.
- Austiņas nevietojiet ieviešot pārāk gūzi aus kanālā, un vienmēr jāizmanto auss adapteris. Austiņas vienmēr jāizņem ārā no ausu ieejām pēc pieņemšanas.
- Izstrādājums rada spēcīgākās pastāvīgās magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulētoriem, implantētām medicīnas ierīcēm (ICD) un citām implantētām. Vienmēr ārstējat vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājumu un ārstējamo ārstēšanas vietu (piemēram, ja lietojat elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu).
- Lai nerādītu magnētiskos lauku, tas nepieciešams jūsu nedaļita uzmanība (piemēram, ceļu satiksmē). Jo īpaši aktīvā izstrādājuma lietošanas laikā var pastarpināti apkārtējo cilvēku vai dzīvnieku ārstēšanas ierīces darbībai vai bīstamīga sprādziena.
- Izstrādājumu un sensoriem veselības datu apkopošanai izmantojiet tikai diagnostikā vai ārstēšanai, vai medicīniskiem mērķiem.

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi, to novēršana

- Vienmēr glābjiet izstrādājumu sausumā un nepaļaujiet to pārāk zemas vai augstas temperatūras (tīna, sildītāja, ūdens, ledus, sniega, lietus, ūdens ieejas stanu iekarbīšā), lai nerastos korozija un deformācijas. Normālā darba temperatūra ir no 0°C līdz 45°C.
- Neaizsedziet atvās troksņu slāpēšanas mērīšanas ārsts ausu gliemežīcu ieejas. Ārsts nepieļauj ārsta ieejas nosēdumus vai pikstošsi troksņus un nodrošināsu nevainojumu trokšņu slāpēšanu.
- Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing komplektā ieklājuos vai ieteiktos aksesuārus. Citādi var tikt bojāts produkts.
- Tīriet produktu tikai ar mīkstu, sausu drānu.

Drošības norādījumi lītija akumulatoriem

BRĪDINĀJUMS
Pārsprādzēšanas vai nepareizi lietojot akumulatorus, no tiem var notikt nopūšas. Sīktākajā gadījumā pastāv šādi riski:

- sprādziens;
- karstums un aizdegšanās;
- dūmu vai gāzu izdalīšanās;
- eksplozija un/vai kaitējums apkārtējai videi.

Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing ieteiktos akumulatorus un tiem piemērotos lādētājus.

Izstrādājuma/akumulatora uzlādēšanu veiciet tikai vides temperatūrā 5 °C līdz 35 °C, un turpinot to darīt tikai tādā gadījumā, ja akumulators ir sausā vietā.

Nesakarsējiet izstrādājumu/akumulatoru vairāk par 70 °C. Sargājiet izstrādājumu/akumulatoru no tiešiem saules stariem un ugunsgrēka.

Izstrādājumu, kas saņem strāvu no akumulatora, pēc lietošanas izslēdziet.

Ja izstrādājuma akumulatoru lāgi neiloties, tad ierīdiri tos uzlādējot pazemīgu strāvu.

Šis izstrādājums satur elektrodu elementu akumulatorus. Ja pastāv aizdomas, ka izstrādājuma elektrodu elementu akumulators ir ticis vai atrodas kādā kermeņa daļā, nekavējoties vērsieties pie ārsta.

Izvairieties no izstrādājuma, akumulatora, uzlādes ierīces vai lādētājuma kabeļa lāpstiņas saskares ar ādu, ja tie ir saviemsti ar elektrolītu. Šie komponenti uzlādes laikā var sakarsēt un izraisīt ādas kairinājumu.

Bojātos izstrādājumus, ieskaitot akumulatoru, nododiet tikai pilnvarotiem punktiem vai veikliem izplatītājiem, lai nodrošinātu otrreizēju izmantošanu.

Piezīmes par veselības un lietojuma datu savākšanu ar aparātā, kā arī pirmaparatūras atjauninājumiem

Šis izstrādājums ietver sensoru veselības datu savākšanai (piemēram, pulsa un ķermeņa temperatūras mērīšanai). Šis izstrādājums nav paredzēts slimību diagnostikai vai ārstēšanai, un to nedrīkst izmantot medicīniskiem mērķiem. Tas ir konstruēts tikai fizisko formu un labjūtības veicināšanai. Medicīniskajos jautājumos ir jāvēršas vadītāsajā.
Medicīniskā jautājumā gadījumā vienmēr konsultējaties ārstu. Ja jūtaties pārslogoti par neatliekamu medicīnisku situāciju, zvaniet neatliekamās palīdzības dienestam!
Šis izstrādājums sagādāsi personisko iestatījumus, piemēram, skaļumu un pieveiko-ierīčū iestatījumus. Šie dati nepieciešami ierīces darbībai, un tie netiek nosūtīti uzņēmumam Sonova Consumer Hearing GmbH vai uzņēmuma Sonova Consumer Hearing GmbH pilnvarotajiem uzņēmumiem vai ārējām pusēm.
Jūs varat bez maksas atjaunināt izstrādājuma programmaparatūru ar internetā pieejamo programmatūru Sennheiser Smart Control". Lai saņemtu pieejamos programmaparatūras atjauninājumus un tos pārraidītu, kad tas ir nepieciešams, šo lietojumprogrammatūru ir savienots ar Sonova Consumer Hearing serveri automātiski tiek pārsūtīti un tur apstrādāti šādi dati: operatīvās identifikators, aparatūras revīzijas numurs, izstrādājuma programmaparatūras versija, operācijas sistēmas tips („Android", „iOS") ir versija, tālkomosos programmatūras versija, pārlūkprogrāmas versija. Šos datus izmanto tikai programmaparatūras atjauninājumu nodrošināšanai un pārstāšanai, un tos nav iespējams izmantot citiem mērķiem, kā arī tos tiek pārsūtīti un apstrādāti nepieslēdzīties internetam.

Pareizdēšta lietošana/izbēdība

Šis austiņas ir izstrādātas kā piederumi ar Bluetooth saderīgām bezvadu audio sakaru ierīcēm, piemēram, mūzikas atskaņošanai un telefona sarunām, izmantojot Bluetooth tehnoloģiju.
Izstrādājuma lietošana neatbilstošā izstrādājuma izmantošanas instrukcijas pārkāpšana uzskatāma par nepareizu lietošanu.
Uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH nevēlēsies par bojājumiem, kas radušies produktā, kā arī papildināju/piederumu nepareizas lietošanas dēļ.
Uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH neatbildēsies par bojājumiem USB ierīcēm, kas neatbilst USB specifikācijām.
Uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par savienojuma pārtraukumiem, kas notiek tukšu vai vecu akumulatoru lietošanas dēļ vai Bluetooth-ierīces diapazona pārsniegšanas dēļ. Ievērojiet jākrēvro ēšteiciēgo valsts noteikumi.

ET Eesti

Olulised ohutusjuhised

- Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Andke tooted teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi, mis võivad mõjutada ohutust ja tööfunktsioone, implanteeritud defibrillaatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke nõuetekohase kõrvaklapid ja laadimisseadme (sisaldava toitekomponent) ja südamestimulaatorit, implanteeritud defibrillaatori või muu implantaadi vähemalt 10 cm vahekaugusel.
- Ühenduste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kõrvale ja ärge laske neil neid suus hoida. Allaneelamisohu.
- Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt erilist tähelepanelikkust (nt liiklusel). Iseäranis toote aktiivne mürasummutus võib lõmbizee helid kuuldamatuks neha või hoiatussignaale akustiliset märgavalt muuta.
- Ärge kasutage toodet ainsana tervisemõõtmiseks ja -seadmena. Ärge kasutage toodet ainsana diagnoosimiseks, ravira ega muudel meditsiinilisel eesmärkel.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosiooni ja deformatsioonide vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsuna nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tõõn, kütteteha, pikajaline päikesekiirgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge katke aktiivse mürasummutuse mõõtmiseks kuularite vähiskõlgedel kinni, ei vähiste vähjuid nõõsnõõrdeid ja nõõsi (nt viletsust või pikaajalised tõgada müramõõtmuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearing tarnitavaid või soovitavaid iseaseadmed/tarvikuid/varuosi.
- Puhastage toodet lõkses pehme kuiva lapiga.

Liitumkaudse ohutusjuhised

HOIATUS
Vääraksutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad akud hakata leikima. Halvemal juhul esineb:

- kõrvetamine, ärgatsemine ja/või gaasi tekkimise oht;
- kuumuse või tule tekkimise oht.
- Oht tervisele ja/või keskkonnale

Kasutage ainult Sonova Consumer Hearing soovitatud akusid ja rendega sobivaid laadimisseadmed.

Ärge laadige toodet/akusid jäärelevalveta.

Laadige toodet/akusid ainult ümbritseva õhu temperatuuril 5°C kuni 35°C ja esmaal kergesõõtuliitsemet esemetest.

Ärge kuumutage toodet/akusid temperatuurile üle 70°C. Väldige toote/akude päikese kõte jõõtmist ja ärge visake neid tulle.

Lülitage akutõõtega tooted pärast kasutamist väljа.

Laadige toodet/akusid ka pikema kasutamisajusi korral regulaarselt (u iga 3kuu järel).

Nõuakseksiõõ ja -ohutusjuhised

- Kõrvaklapid ja laadimisseade vastavad kõigile pikalt suure ka Bluetooth-ühendusele.
- Ärge suruge kõrvaklappe kuulmekäiku liiga sügavale ja ärge kasutage neid kunagi kõrvaklappidega. Tõmmake kõrvaklapid alati ettevaatlikult kõrvast võja.
- Toode tekitab tugevamat pulsivat magnetvälja, mis võivad häirida südamestimulaatorite, implanteeritud defibrillaatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke nõuetekohase kõrvaklapid ja laadimisseade (sisaldava toitekomponent) ja südamestimulaatorit, implanteeritud defibrillaatori või muu implantaadi vähemalt 10 cm vahekaugusel.
- Ühenduste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kõrvale ja ärge laske neil neid suus hoida. Allaneelamisohu.
- Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt erilist tähelepanelikkust (nt liiklusel). Iseäranis toote aktiivne mürasummutus võib lõmbizee helid kuuldamatuks neha või hoiatussignaale akustiliset märgavalt muuta.
- Ärge kasutage toodet ainsana tervisemõõtmiseks ja -seadmena. Ärge kasutage toodet ainsana diagnoosimiseks, ravira ega muudel meditsiinilisel eesmärkel.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosiooni ja deformatsioonide vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsuna nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tõõn, kütteteha, pikajaline päikesekiirgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge katke aktiivse mürasummutuse mõõtmiseks kuularite vähiskõlgedel kinni, ei vähiste vähjuid nõõsnõõrdeid ja nõõsi (nt viletsust või pikaajalised tõgada müramõõtmuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearing tarnitavaid või soovitavaid iseaseadmed/tarvikuid/varuosi.
- Puhastage toodet lõkses pehme kuiva lapiga.

LT Lietuvos

Svarbūs saugos nurodymai

- Prieš pradėdami naudoti ausinius atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją, saugos nurodymus ir trumpąją instrukciją (atsižvelgiant į pristatomą komplektą).
- Visada atsižvelgkite į galiojančiuosius teisės aktus.
- Nenaudokite gaminio, jei jis akivaizdžiai pažeistas arba skleidžia dūmų ir/arba kvapus, ir/arba kitaip sugenda.
- Gamini naudokite išskirtinai tokiose aplinkose, kuriose yra integruota belaidė „Bluetooth" technologija.

Asmaunio nuo žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų

- Ilgą laiką neklausykite didelių garsų, kad nebūtų pažeista klausa.
- Nekada neklauskite ausinių per gilai ar be specialaus kištuko. Ištraukti ausinius reikia iš anksto.
- Gaminys sukuria stipresnius pastovius magnetinius laukus, kurie galėtų sutrikdyti širdies stimuliatorius, implantuotus defibriliatorius (ICD) ir kitus implantus. Visada išlaikykite bent 10 cm atstumą tarp gaminio komponentų, kuriuose yra magnetas (ausinės ir įkrovimo dėtuvė), ir širdies stimuliatoriaus, implantuoto defibriliatoriaus ar kito implanto.
- Laikykite gaminį, jo pakuotę ir kitus vaikus ir naminius gyvūnus nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus užspringti ir prarydimas.
- Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidžios (pavyzdžiui, gatvėje). Aktyvusis gaminio triukšmo slopintuvas aplinkas garsus gali padaryti neįmanoma arba stipriai pakeisti įspėjamuosius signalus ar kitus garsus.
- Naudokite produktą ir jutiklius sveikatos duomenims registruoti, nenaudokite ligų diagnostikai arba gydymui bei kitiems medicininiams tikslais.

Kaip apsaugoti gaminį nuo pažeidimų ir trikčių

- Visada laikykite gaminį sausoje vietoje ir saugokite nuo žin žemų ir žin aukštų temperatūrų (žlūvoinimas, šildymas, tesiogiinių saulės spindulių poveikis ir kt.), kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų. Normali darbinė temperatūra yra nuo 0 °C iki 45 °C.
- Kad išvengtumėte garsų, neiprasty garsų (šviliprno arba cypimo) ir užtikrintumėte nepriekaištingą triukšmo slopintuvo veikimą, neuždenkite aktyvaisiais triukšmo slopintuvo mikrofono angų ausies kauleliai kraukles ilorėse puosėse.
- Naudokite tik „Sonova Consumer Hearing" tiekiamas ar rekomenduojamas papildomas įrenginius / priedus / atsargines dalis.
- Valykite gaminį tik minkšta, sausa šluoste.

CS Česky

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před používáním sluchátek pečlivě celý návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, stručný návod (v závislosti od rozsahu dodávky).
- Nepodávejte výrobek nikomu jinému, aniž byste mu zároveň předali veškeré pokyny (jeskin bezpečnostní pokyny).
- Výrobek používejte pouze v prostředí, která jsou vybavena bezdrátovou technologií **Bluetooth®**.

Jak zabránit poškození zdraví a zranění

- Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte dlouhou dobu s vysokou hlasitostí.
- Nenasazujte si sluchátka do sluchovodu příliš hluboko a v žádném případě bez použití sluchátkového kroužku. Sluchátka vždy vytahujte z uší.
- Produkt vytvářel silné permanentní magnetické pole, které může vnést poruchy do kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a jiných implantátů. Mezi částmi produktu, které obsahují magnety, s kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem nestačí udržet vzdálenost alespoň 10 cm.
- Části produktu, baterii a příslušenství uchovávejte před dětmi, aby nedošlo k úrazu. Nebezpečí spolknutí a udušení.
- Nepoužívejte produkt, pokud vykazuje zvláštní pozornost (např. v silniční dopravě). Zejména aktivní potlačení šumu může způsobit, že neuslyšíte okolní zvuky nebo že budete v výrazně změnění výstražných signálů.
- Nepoužívejte produkt v prostředí, kde zdravotní zařízení k diagnostice nebo ošetření nebo nebo k lékařským účelům.

Saugos nurodymai dėl ličio baterijų

ĮSPĖJIMAS
Naudojant netinkamai arba netinkamai gali išbėgti akumulatorių skystis. Ekstremaliais atvejais gali:

- kilti sprogimas,
- karštis arba uždegimosi,
- sukauptoji dūmų ar dujų,
- kilti pavojus sveikatai ir / arba aplinkai.

Naudokite tik „Sonova Consumer Hearing" rekomendavęs akumulatorius ir jiems tinkančius įkroviklius.

Įkrovimo metu gaminio / akumulatorių nepalikite be priežiūros.

Gamini / baterijas kraukite tik kai aplinkos temperatūra nuo 5 °C iki 35 °C, atsakiau nuo leanguo užsidegendų dažnio.

Pažvelgę vizdhnrd baterie a odpovědající nabíječky doporučené společností Sonova Consumer Hearing.

Výrobek/baterie nenabíjejte bez dozoru.

Výrobek/baterie dobře zabezpečte proti přehřátí nepovolaných (cca kadzé 3 měsíce).

Výrobek/baterie nabíjejte pouze při okolitej teplote 5 °C až 35 °C a ne v blízkosti hořlavých předmětů.

Nezahřívejte výrobek/baterie na teplotu vyšší než 70 °C. Výrobek/baterie nevystavujte slunečnímu záření ani je nevhazujte do ohně.

Výrobky napájené bateriemi po použití vypněte.

Produkt/baterie nabíjejte iba pri okolitej teplote 5°C až 35 °C a mimo dosahu tlaho horlavých predmetov.

Produkt/baterie nezahrievajte nad teplotu 70 °C. Zabráňte priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia a nehádžte produkt/batériu do ohňa.

Produkty napájané bateriami po používaní vypnite.

Aj v prípade, že produkt/batériu nenabíjate, dbajte na pravidelné ich nabíjanie (cca každé 3mesiace).

Vadná výrobky vč. baterie odevzdejte ve sběrném dvoře nebo svému specializovanému prodejci. Tyto výrobky nevyhazujte do běžného odpadu.

Pokyny k evidenci a zpracování údajů o zdravotním stavu, uživatelských údajů a aktualizaci firmwaru

Tento produkt je vybaven senzory pro evidenci údajů o zdravotním stavu (např. měření tepu nebo pulsu a teploty). Tento výrobek není určen k lékařským účelům. Je určen pouze k fyzickému a duševnímu blahu a ne k lékařským účelům. Je vytvořen výhradně pro fyzickou formu a duševní blaho. Jestliže máte lékařské otázky, kontaktujte lékaře. Zdravotní dotazy vždy konzultujte lékařem. Vyžadujete-li pohotovostní zásah, ihned zavolejte pohotovostní lékařskou pomoc!
Tento výrobek ukládá individuální nastavení, jako např. hlasitost a Bluetooth adresy přiřazených zařízení. Tyto údaje jsou potřebné pro provoz produktu a nejsou předávány společnosti Sonova Consumer Hearing GmbH nebo podnikům pověřeným společností Sonova Consumer Hearing GmbH, ani nejsou těmito zpracovávány.
Firmware produktu můžete bezplatně aktualizovat pomocí internetové aplikace Sennheiser Smart Control" přes internet. Pokud je zařízení, na kterém je nainstalovaná aplikace, připojená k internetu, následující data jsou automaticky přenesena do serveru společnosti Sonova Consumer Hearing a tam se zpracují, aby bylo možné poskytnout a přenést vhodné aktualizace firmwaru: operační identifikátor, revizní číslo hardwaru, verze firmwaru produktu, typ a verze operačního systému (Android, iOS), verze aplikace, verze webové aplikace. Tyto údaje se budou používat pouze k poskytnutí firmwaru a nejsou dlouhodobě ukládána. Data by tudíž nemely být přenášeny a zpracovávány, nepřipojíte-li se k internetu.

Použití v souladu s určením / zákaz

Tato sluchátka jsou vytvořena pro zařízení podporující Bluetooth pro bezdrátovou audiovizuální, jako je přehrávání hudby a telefonický pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®.
Použitím v rozporu s určením se rozumí jakýkoli jiný způsob použití tohoto výrobku, nebo v jiné prostředí než v prostředí vyhovujícím výrobku.
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost v případě vnesení nebo nesprávného použití výrobku a/nebo příslušných zařízení/příslušenství v rozporu s určením výrobci.
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody na zařízeních USB, která nejsou v souladu se specifikacemi USB.
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH není odpovědná za škody vyplývající z přerušení spojení v důsledku vybitých akcio starých baterií aleo prekročenia rozsahu vysielania Bluetooth. Pred uvedením do prevádzky sa musia dodržať príslušné miestne predpisy.

Vyhlásenia výrobcu

Ďalšie informácie o označených dodržania zákonných požiadaviek nájdete v príslušnom letáku.

Záruka

Sonova Consumer Hearing GmbH preberá za tento produkt záruku v trvaní 24 mesiacov.
Aktuálne platné záručné podmienky nájdete na internetovej stránke www.sennheiser-hearing.com/warranty alebo u vášho partnera Sonova Consumer Hearing.

V souladu s následujícími požadavky

- Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků (2001/95/ES)
- V souladu s dodatečnými hlavními specifikacemi pro danou zemi.

Prohlášení EU o shodě

- Směrnice RoHS (2011/65/EU)
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu MSPORT1 (MSPORT1 R, MSPORT1 L, MSPORT1 C) splňuje směrnici o rádiových zařízeních (2014/53/EU).
Kompletní text EU prohlášení o shodě je dispozici na následující internetové adrese: www.sennheiser-hearing.com/download.

Pokyny k likvidaci

- Směrnice o bateriích (2006/66/ES a 2013/56/EU)
- Směrnice pro elektrický a elektronický odpad (2012/19/EU)
Symbol přeškrtnuté popelnice na tomto výrobku, baterii / dobíjecí baterii (v příslušných případech) nebo obalu udává, že se tyto výrobky po skončení životnosti nesmějí vyhodit do běžného domácího odpadu. Odevzdejte je na sběrném dvoře podle zákonů nařízení o třídění odpadu platné ve vaší zemi. Při nesprávné likvidaci může toto vést k negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, např. v důsledku přítomnosti nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, baterií/akumulátorů a obalů. Recyklací materiálů, které se nacházejí v zařízeních/bateriích/obalech, pomáháte chránit přírodní zdroje a zabraňovat znečišťování prostředí. Informace o sběrných místech a podmínkách odevzdání po skončení jejich životnosti k recyklaci, aby bylo možné využít obsažené recyklovatelné materiály, a by se zabránilo znečišťování životního prostředí.
Pokud tze baterie/akumulátory vyjmout bez poškození, máte povinnost je odstranit (dodržte bezpečnostní pokyny baterií/akumulátorů a popsané v návodu k použití výrobků). Zejména s bateriemi/akumulátory, které obsahují lithium, zachovejte opatrnost. Zvláštní rizika mohou nastat v souvislosti s jejich zvláštními vlastnostmi, jako jsou zvýšené nebezpečí vzniku požáru, nápřelkové jevy a/nebo nebezpečí vybuchnutí v případě kontaktu baterií. Co možná nejvíce snižte množství odpadu z baterií /m. Je bude pouze jedno z dílčí životností nebo dobíjecí baterie.
Další informace o recyklaci těchto výrobků můžete získat na obecním úřadě, v obecních sběrných dvorech nebo u prodejce, kde jste produkt zakoupili. Informace o ring-Partner. Elektrické a elektronické zařízení můžete odevzdat také u prodejců, kteří mají povinnost zpětného odběru. Takto významně přispějete k ochraně zdraví a životního prostředí.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Kým začnete produkt používať, starostlivo si prečítajte celý návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, stručný návod (v závislosti od rozsahu dodávky).
- Nepodávajte produkt nikomu, kto nemá k dispozícii všetky bezpečnostné pokyny.
- Produkt používajte, ak je ochudený bolesť vydáva hlasnú, nezvyčajné zvuky (pípanie alebo pískanie).
- Produkt používajte výlučne v prostredí, v ktorom je bezdrôtová technológia **Bluetooth®** k dispozícii.

Zabránenie nehodám a poškodeniu zdravia

- Nepočúvajte dlhší čas s vysokou hlasitosťou, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
- Nezasúvajte sluchadlá do zvukovodu príliš hlboko a nepoužívajte ich bez ušného polstra. Sluchadlá z uší vždy vyberajte pomaly a opatrne.
- Produkt vytvára silnejšie permanentné magnetické polia, ktoré môžu viesť k poruchám kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICDs) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi nárazníkmi (ICD) a implantovanými magnetmi (sluchadlá alebo nabíjací box), a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.
- Šúčasti produktu, batériu a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste zabránili úrazom. Nebezpečenie hrozí prehltnutia a udusenia.
- Produkt nepoužívajte, keď sa vyžaduje zvýšená pozornosť (napríklad v cestnej doprave). Aktívne potlačenie hluku môže spôsobiť, že budú zvuky okolia nepočutné alebo sa výrazne akusticky zmenia výstražné signály.
- Nepoužívajte produkt a sonimie nazaznamenávanie zdravotných údajov nadiagnostiku alebo liečbu chorôb, alebo nalekárske účely.

Prevencia poškodenia a porúch produktu

- Produkt udržujte stále v suche a nepoužívajte ho pri extrémne nízkych ani vysokých teplotách (sušenie vlasov, kúrenie, dlhé vystavovanie slnečnému žiareniu atď.). Predídete tým korózii a deformácii. Bežná prevádzková teplota je na úrovni 0°C až 40°C.
- Nepokrývajte otvory mikrofónu aktívneho potláčania šumu na vnajskejšej strane kvôli ich ochrane. Ak by ste ich zakryli, ovplyvnili by ste ich správnu alebo pískaniu a zaistiť bezchybné potlačenie šumu.
- Používajte len dodatkové zariadenia/príslušenstvo/náhradné diely, ktoré dodáva alebo odporúča spoločnosť Sonova Consumer Hearing.
- Výrobok čistite len mäkkou suchou handričkou.

Bezpečnostné pokyny pre litiové batérie

VAROVANIE
V prípade nesprávneho alebo nesprávneho použitia môžu batérie vytiecť. V extrémnych prípadoch hrozí nebezpečenstvo:

- explózia
- vzniku tepla a ohňa
- vzniku dymu a/alebo plynov
- škód na zdraví alebo poškodenie životného prostredia

Používajte výhradne batérie a vhodné nabíjačky odporúčané spoločnosťou Sonova Consumer Hearing.

Výrobky napájané bateriami po použití vypnite.

Produkt/batériu nabíjajte iba pri okolitej teplote 5°C až 35°C a ne v blízkosti hořlavých předmětů.

Produkt/batériu nezahrievajte nad teplotu 70 °C. Zabráňte priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia a nehádžte produkt/batériu do ohňa.

Produkty napájané bateriami po používaní vypnite.

Produkt/batériu nabíjajte iba pri okolitej teplote 5°C až 35°C a ne v blízkosti hořlavých predmetov.

Produkt/batériu nezahrievajte nad teplotu 70 °C. Zabráňte priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia a nehádžte produkt/batériu do ohňa.

Produkty napájané bateriami po používaní vypnite.

Aj v prípade, že produkt/batériu nenabíjate, dbajte na pravidelné ich nabíjanie (cca každé 3mesiace).

Vadné výrobky vč. batérie odovzdajte na zberovom dvore alebo svojmu predajcovi. Tieto výrobky nevyhadzujte do bežného domáceho odpadu.

Pokyny na vyhodnocovanie aspracúvanie zdravotných údajov a údajov používania aaktualizácii firmvéru

Súčasťou toho produktu sú snímače nazaznamenávanie zdravotných údajov (napr. meranie tepu alebo pulzu a teploty). Tento výrobok nie je určený na lekárske účely. Je určený výhradne na fyzickú a duševnú pohodu. Ak máte lekárske otázky, kontaktujte lekára. Zdravotné otázky vždy konzultujte lekárom. Vyžadujete-li pohotovostní zásah, ihned zavolejte záchranný vozík!
Tento produkt ukladá individuálne nastavenia, ako je hlasitosť a adresy Bluetooth spárovaných zariadení. Tieto údaje sú potrebné na prevádzku produktu a nedosielajú sa spoločnosti Sonova Consumer Hearing GmbH ani prostredníctvom fou poverených spoločností sa nimi nespracúvajú.
Firmvér produktu si môžete zdarma aktualizovať pomocou aplikácie „Sennheiser Smart Control" cez internet. Ak je zariadenie, na ktorom je nainstalovaná aplikácia nainstalovaná, sonova, spojené s internetom, na server Sonova Consumer

Napotki za zbiranje in obdelavo zdravstvenih in uporabniških podatkov ter posodobitev strojne programske opreme.

Ta izdelek ima senzorje za zajemanje zdravstvenih podatkov (npr. merjenje srčnega utripa in merjenje telesne temperature). Izdelek ni namenjen za diagnozo ali zdravljenje bolezni in se ga ne sme uporabljati v zdravstvene namene. Razvit je izključno za namene vadbe in dobrega počutja ter je namenjen zagotavljanju informacij za nadzor dobrega počutja. V primeru zdravstvenih vprašanj se posvetujte z zdravnikom. Če sumite na nujno medicinsko pomoč, poiščite rešilca!

Ta izdelek shranjuje individualne nastavitve kot so glasnost in naslovi Bluetooth povezanih naprav. Ti podatki so potrebni za delovanje izdelka ter se ne posredujejo oz. obdelujejo s strani podjetja Sonova Consumer Hearing GmbH ali pogodbenih izvajalcev, ki jih je določilo podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH.

Programsko opremo izdelka lahko brezplačno posodobite z uporabo aplikacije »Sennheiser Smart Control« preko spletne povezave. Ko je naprava, na kateri je nameščena aplikacija, povezana z internetom, se na strežnik podjetja Sonova Consumer Hearing samodejno prenesejo in obdelajo naslednji podatki za pripravo in prenos ustreznih posodobitev programske opreme: Identifikator strojne opreme, revizijska številka strojne opreme, različica strojne programske opreme izdelka, vrsta in različica operacijskega sistema (Android, iOS), različica aplikacije. Podatki se uporabljajo samo za zagotavljanje in prenos posodobitev vdelane programske opreme in se ne hranijo trajno. Če teh podatkov ne želite prenesti in obdelati, se ne povezujte z internetom.

Namenska uporaba/odgovornost

Ove se slušalice osmišljene kao priključna oprema za naprave, ki so skladne z Bluetooth, in sicer za brezžično avdio komunikaciju, kot sta predvajanje glasbe in telefonski klici preko radijske tehnologije Bluetooth®.

Če ta izdelek uporabljate drugače, kot je opisano v priloženi dokumentaciji izdelka, se to smatra kot nenamenska uporaba.

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH ne prevzema odgovornosti za napačno uporabo ali nepravilno uporabo izdelka in dodatne opreme.

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovarja za nastale poškodbe naprav USB, ki ne ustrezajo specifikacijam naprave.

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovarja za nastale poškodbe, ki so posledica prekinitve povezave zaradi praznih ali starih baterij oz. prekoračenega območja oddajanja Bluetooth. Pred zagonom upoštevajte predpise, specifične za posamezno državo.

Izjave proizvajalca

Nadaljnje informacije o skladnosti glede označevanja zakonskih določb najdete na priloženem dodatku.

Garancija

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH zagotavlja 24-mesečno garancijo za ta izdelek.

Trenutno veljavne garancijske pogoje lahko najdete na spletni strani www.sennheiser-hearing.com/warranty ali jih dobite pri svojem prodajalcu Sonova Consumer Hearing.

V soglasju z naslednjimi zahtevami

- Splošna Direktiva o varnosti proizvodov (2001/95/ES)
- V skladu z nacionalnimi **omejitvami glede glasnosti**.

Izjava EU o skladnosti

- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH s tem izjavlja, da je vrsta radijske opreme MSPORTI (MSPORTI R, MSPORTI L, MSPORTI C) skladna z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: www.sennheiser-hearing.com/download.

Napotki za odstranjevanje

- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva OEEO (2012/19/EU)

Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, baterije/baterije za ponovno polnjenje (če je primerno) in/ali na embalaži pomeni, da teh izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba ob koncu njihove obratovalne dobe odložiti med posebne odpadke. Za odstranitev embalaže upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov, ki se uporabljajo v vaši državi. Nepravilno odstranjevanje embalažnega materiala lahko škoduje vašemu zdravju in okolju.

Ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, baterij/akumulatorjev za ponovno polnjenje (če je primerno) in/ali embalaže je namenjeno promoviranju ponovne uporabe in recikliranja za preprečevanje posledic, ki jih lahko npr. povzročijo nevarne snovi v takih izdelkih. Električne in elektronske naprave ter baterije/akumulatorje za ponovno polnjenje recikliraite od koncu njihove življenjske dobe, da bodo dragoceni materiali, ki jih vsebujejo, uporabni in preprečili onesnaževanje okolja.

Če lahko baterije/akumulatorje odstranite, ne da bi jih uničili, jih morate odstraniti ločeno (za varno odstranjevanje baterij/akumulatorjev glejte navodila za uporabo izdelka). Pri rokovanju z baterijam/akumulatorj, ki vsebujejo litij, bodite še posebej previdni, saj predstavljajo posebna tveganja, kot sta požar in/ali nevarnost zadušitve z gumbnimi celicami. Čim bolj zmanjšajte porabo baterij z uporabo baterij z daljšo življenjsko dobo ali baterij za ponovno polnjenje.

Nadaljnje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in mestih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sonova Consumer Hearing. Električne ali elektronske naprave lahko vrnete tudi distributerjem, ki so jih dolžni prevzeti nazaj. Na tak način pomembno prispevate k varovanju okolja in javnega zdravja.

HR Hrvatski

Važne sigurnosne napomene

- ▷ Prije korištenja ovim proizvodom pažljivo i u cijelosti pročitajte ove upute za uporabu, sigurnosne napomene, kratke upute (ovisno o opsegu isporuke).
- ▷ Kad proizvod prosljeđujete trećim osobama, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.
- ▷ Nemojte se koristiti proizvodom ako je vidno oštećen ili ako proizvodi glasne, neobične zvukove (zvižđanje ili pištanje).
- ▷ Proizvod se koristite isključivo u okruženjima u kojima je dopuštena bežična tehnologija **Bluetooth**®.

Izbjegavanje negativnih zdravstvenih posljedica i nesreća

- ▷ Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.
- ▷ Slušalice nikada nemojte umetati preduboko u slušni kanal i nikada bez ušnog adaptera. Otiskite uvijek polako i oprezno izvlačite iz uha.
- ▷ Proizvod stvara jaka stalna magnetna polja koja mogu uzrokovati smetnje srčanih stimulatora, implantiranih defibrilatora (ICD-ova) i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između komponente proizvoda koja sadržava magnete (slušalice i kutija za punjenje) i srčanog stimulatora, implantiranog defibrilatora ili drugog implantata.
- ▷ Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće. Opasnost od gutanja i gušenja.
- ▷ Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu (npr. u cestovnom prometu). Posebice aktivno suzbijanje buke može okolne zvukove učiniti nečujnima, a signale upozorenja akustički znatno promijeniti.
- ▷ Nemojte upotrebljavati proizvod ili senzore koji prikupljaju zdravstvene podatke za dijagnosticiranje ili liječenje bilo koje bolesti ili u medicinske svrhe.

Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji

- ▷ Proizvod održavajte suhim i nemojte ga izlagati ekstremno niskim ili ekstremno visokim temperaturama (sušilu za kosu, grijanju, dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti itd.) da ne bi došlo do korozije ili promjena oblika. Uobičajena radna temperatura iznosi od 0°C do 40°C.
- ▷ Da biste izbjegli glasne, neobične zvukove (zvižđanje ili pištanje) i osigurali besprijekornu suzbijanje buke, nemojte pokrivati otvore mikrofona za aktivno suzbijanje buke koji se nalaze na vanjskim dijelovima slušalica.
- ▷ Upotrebljavajte samo dodatne uređaje / dodatnu opremu / rezervne dijelove koje je isporučilo ili preporučilo društvo Sonova Consumer Hearing.
- ▷ Proizvod čistite isključivo mekom, suhom krpom.

Sigurnosne napomene za litijske akumulatore

UPOZORENJE

U slučaju zlouporabe ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja akumulatora. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:

- eksplozije
- razvoja topline i požara
- stvaranja dima i/ili plinova
- šteta za zdravlje i/ili okoliš

Koristite se isključivo baterijama i odgovarajućim punjačima koje je preporučilo društvo Sonova Consumer Hearing.

Proizvod/baterije nemojte puniti bez nadzora.

Proizvod/akumulatore punite samo pri temperaturi okoline od 5 °C do 35 °C i ne u blizini lako zapaljivih predmeta.

Proizvod/akumulatore nemojte zagrijati na temperaturu veću od 70°C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i ne bacajte akumulatore u vatru.

Poslije upotrebe isključite proizvode koji se napajaju putem akumulatora.

Proizvod/akumulatore redovito punite čak i ako su duže izvan upotrebe (otprilike svaka 3mjeseca).

Ovaj proizvod sadrži gumbaste baterije. Ako mislite da je proizvod / gumbasta baterija progutana ili se nalazi u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

Izbjegavajte dulji kontakt kože s proizvodom, baterijom, punjačem ili kabelom za punjenje kad je spojen na strujnu mrežu. Ti se dijelovi mogu zagrijati tijekom punjenja i izazvati iritaciju kože.

Neispravne proizvode zajedno s baterijom vratite sakupljalištu otpada iz svom specijaliziranom trgovcu kako bi se mogli reciklirati.

Napomene o prikupljanju i obradi zdravstvenih podataka i podataka o upotrebi ažuriranja firmvera

Ovaj proizvod raspolaže senzorima za prikupljanje zdravstvenih podataka (npr. mjerenje frekvencije srca i mjerenje tjelesne temperature). Proizvod ne služi za dijagnozu ni liječenje bolesti i ne smije se upotrebljavati u medicinske svrhe. Razvijen je isključivo za potrebe održavanja fizičkog i duhovnog zdravlja te mu je funkcija pružanje informacija za upravljanje zdravljem. U slučaju medicinskih pitanja uvijek se posavjetujte s liječnikom. Ako postoji sumnja u hitan medicinski slučaj, pozovite hitnu pomoć!

Ovaj proizvod sprema individualne postavke poput glasnoće i Bluetooth adresa spojenih uređaja. Ti su podaci potrebni za rad uređaja i ne prosljeđuju se društvu Sonova Consumer Hearing GmbH niti ih društvo Sonova Consumer Hearing GmbH prenosi poduzećima koje je angažiralo te ih se ne obrađuje.

Firmver proizvoda možete besplatno ažurirati s pomoću aplikacije „Sennheiser Smart Control" putem internetske veze. Kada je uređaj na koji je instalirana aplikacija povezan s internetom, sljedeći se podaci automatski prenose na poslužitelj društva Sonova Consumer Hearing i tamo obrađuju da bi se osigurala i prenijela potrebna ažuriranja firmvera: identifikator hardvera, revizijski broj hardvera, verzija firmvera proizvoda, vrsta operativnog sustava (Android, iOS) i inačica, verzija aplikacije. Podaci se upotrebljavaju samo u svrhu pripreme i prijenosa ažuriranja firmvera i ne spremaju se trajno. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte uspostavljati vezu s internetom.

Namjenska upotreba/odgovornost

Ove su slušalice osmišljene kao priključna oprema za uređaje kompatibilne s Bluetoothom za bežičnu audio komunikaciju poput reprodukcije glazbe i telefonske razgovore putem bežične tehnologije Bluetooth.

Nenamjenskom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa i pripadajućim uputama proizvoda.

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne preuzima odgovornost u slučaju zloporabe ili nenamjenske upotrebe ovog proizvoda kao ni dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme.

Društvo Sonova Consumer Hearing ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovara za oštećenja nastala zbog prekida veze uslijed praznih ili prestarih baterija ili uslijed napuštanja prijemnog područja Bluetootha. Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

Izjave proizvođača

Dodatne informacije o oznakama za pridržavanje zakonskih odredbi možete pronaći na isporučenom prilogu.

Jamstvo

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca.

Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser-hearing.com/warranty ili se obratiti svojem ovlaštenom predstavniku društva Sonova Consumer Hearing.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

- Direktiva o općoj sigurnosti proizvoda (2001/95/EZ)
- U suklađenosti sa specifičnim lokalnim **ograničenjima glasnoće zvuka**.

Izjava o suklađenosti EU

- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovime društvo Sonova Consumer Hearing GmbH izjavljuje da je vrsta radijske opreme MSPORTI (MSPORTI R, MSPORTI L, MSPORTI C) u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu (2014/53/EU).

Potpuni tekst Izjave o suklađenosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: www.sennheiser-hearing.com/download.

Napomene za odlaganje u otpad

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Znak koji se sastoji od prekrižene kante za smeće na kotačima i nalazi se na proizvodu, bateriji / punjivoj bateriji (ako je primjenjivo) i/ili ambalaži označava da se ti proizvodine smiju zbrinjavati s običnim kućnim otpadom, već se moraju odvojeno zbrinuti na kraju njihovog radnog vijeka. Za zbrinjavanje ambalaže obratite pažnju na zakonske propise o odvojenom zbrinjavanju otpada koji se primjenjuju u vašoj državi. Nespravno zbrinjavanje ambalažnog materijala može naštetiti vašem zdravlju i okolišu.

Zasebno prikupljanje električnih i starih elektroničkih uređaja, baterija / punjivih baterija (ako postoje) i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i/ili recikliranja te izbjegavanje negativnih učinaka, primjerice zbog potencijalno štetnih tvari koje ti proizvodi sadrže. Po isteku njihovog vijeka trajanja, recikliraite električnu i elektroničku opremu te baterije / punjive baterije kako bi se vrijedni materijali koji se u njima nalaze mogli ponovno iskoristiti i kako biste izbjegli stvaranje prekomjernog otpada u okolišu.

Ako je baterije / punjive baterije moguće uklositi bez uništavanja, dužni ste ih zbrinuti odvojeno (za sigurno uklanjanje baterija / punjivih baterija pogledajte upute za rukovanje proizvodom). Budite posebno opretzni pri rukovanju baterijama / punjivim baterijama koje sadrže litij s obzirom na to da one nose posebne rizike kao što su požar i/ili opasnost od gušenja gumbastim baterijama. Smanjite nastanak baterijskog otpada što je više moguće, tako da upotrebljavate baterije s duljim vijekom trajanja ili punjive baterije.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od nadležne lokalne instituije, komunalnih mjesta za sakupljanje i povrat ili ovlaštenog predstavnika društva Sonova Consumer Hearing. Električnu ili elektroničku opremu možete predati i distributerima koji su ih dužni preuzeti. Time dajete važan doprinos zaštiti okoliša i javnog zdravlja.